

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE HUIS CLOS À L'HÔTEL DE VILLE, AU 101, CHEMIN VICTORIA OUEST, SCOTSTOWN, LE LUNDI 8 MARS 2021 À 19 H, À LAQUELLE SONT PRÉSENTS :

Les membres du conseil sont présents :

Madame Cathy Roy, présente

Madame Noëlle Hayes, présente

Monsieur Marc-Olivier Désilets, par visioconférence

Monsieur Martin Valcourt, par visioconférence

Monsieur Gilles Valcourt, présent

Sous la présidence de Madame Sylvie Dubé, mairesse, présente

Le poste de conseiller no 3 est vacant

Assiste également à la séance, Madame Monique Polard, directrice générale, présente par visioconférence.

Le quorum est constaté.

À la suite des directives énoncées par le gouvernement au cours des derniers jours relatifs à la pandémie de la COVID-19 pour les mesures sanitaires, la séance du conseil est tenue à huis clos.

Le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil ainsi que la directrice générale puissent y participer par visioconférence ou sur place.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture et vérification du quorum
2. Renoncement de l'avis de convocation (résolution)
3. Adoption de l'ordre du jour (résolution)
4. Période de questions
5. Dossier MRC Haut-St-François : route 257 – résumé de la rencontre du 3-03-2021 : chemin de détour, échéancier, surplus des matériaux de déblais, etc. (résolution)
6. Programme TECQ : dépôt de programmation : Plans et devis des infrastructures de la rue Albert et de la rue de Ditton (résolution)
 - 6.1 Assistance technique (résolution)
7. Programme Primeau
 - 7.1 Annulation du dossier relatif à la rue Osborne (résolution)
 - 7.2 Rue de Ditton – Demande d'aide financière pour le remplacement des canalisations d'aqueduc et égout (résolution)
8. Hôtel de Ville – Thermopompe (grande salle) (résolution)
 - 8.1 Demande d'estimation pour recouvrement plancher de la cuisine, armoire et comptoir, etc. (résolution)
9. Fonds AgriEsprit de FAC (résolution)
10. Estimation et achat de matériaux pour la patinoire (bandes) (résolution)

11. Période de questions
12. Levée de la séance (résolution)

1. **Ouverture de la séance et vérification du quorum**

Le quorum étant constaté, la séance est ouverte à 19 h.

Madame Sylvie Dubé, mairesse, souhaite la bienvenue aux membres du conseil.

La séance est tenue à huis clos en raison des mesures sanitaires qui sont mises en place pour respecter les exigences de la Santé publique du Québec et du gouvernement.

2. **Renoncement de l'avis de convocation (résolution)**

Considérant que certains dossiers doivent être traités rapidement;

Considérant qu'un avis de convocation a été transmis aux membres du conseil pour la tenue de cette séance extraordinaire dans un court délai;

Considérant que tous les membres du conseil assistent à la séance extraordinaire en présence à la salle du conseil ou par visioconférence;

2021-03-129

SUR LA PROPOSITION de la conseillère Madame Cathy Roy, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance

Que tous les membres du conseil acceptent la tenue de cette séance extraordinaire et renoncent au délai prévu à la Loi des Cités et villes pour l'avis de convocation.

ADOPTÉE

3. **Adoption de l'ordre du jour (résolution)**

2021-03-130

SUR LA PROPOSITION de la conseillère Madame Cathy Roy, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance

Que l'ordre du jour remis aux membres du conseil est accepté.

ADOPTÉE

4. **Période de questions**

Aucune question n'a été reçue.

5. **Dossier MRC Haut-St-François : route 257 – résumé de la rencontre du 3-03-2021 : chemin de détour, échéancier, surplus des matériaux de déblais, etc. (résolution)**

Madame Sylvie Dubé, mairesse, informe les membres du conseil de la réunion ayant eu lieu il y a quelques jours avec Monsieur Émile Royer, chargé de projet de la MRC pour le dossier de la route 257 et le représentant de la firme d'ingénieur;

Considérant que les travaux prévus sur la route 257 par la MRC du Haut-Saint-François sur le territoire de Scotstown ont un impact sur les infrastructures aqueduc et égouts;

2021-03-131

SUR LA PROPOSITION de la conseillère Madame Cathy Roy, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance

Que des informations soient prises pour la réparation des vannes du réseau d'aqueduc et qu'un suivi du dossier pour les différents aspects en lien avec ces travaux soit amorcé.

ADOPTÉE

- 2021-03-132**
6. **Programme TECQ : dépôt de programmation : Plans et devis des infrastructures de la rue Albert et de la rue de Ditton (résolution)**
SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Martin Valcourt, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance

Que la Ville de Scotstown étudie le projet de remplacement des réseaux aqueduc et égout sur la rue Albert et de Ditton pour des coûts moindres selon certaines options de travaux pour les tronçons 18 à 21 inclusivement pour la rue Albert et les tronçons 39 A à 43 avec l'ingénieur chargé du projet de la route 257 au niveau de la MRC du Haut-Saint-François.

ADOPTÉE

- 2021-03-133**
- 6.1 **Assistance technique (résolution)**
SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Gilles Valcourt, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance

Que des informations seront prises pour retenir les services d'un chargé de projet pour les projets TECQ et/ou tout autre programme d'aide financière auquel la Ville de Scotstown pourrait souscrire afin d'obtenir les informations et préparer les demandes d'aides financières pour la réfection des réseaux municipaux sur la rue Albert et la rue de Ditton.

ADOPTÉE

Les membres du conseil acceptent d'ajouter le point suivant à l'ordre du jour :

Mandat pour suivi des travaux – Responsable de la ville

Considérant les projets à l'étude visant la réfection des réseaux municipaux sur certaines rues de la Ville de Scotstown;

Considérant que de tels travaux sont effectués sur une longue période et peuvent s'élever à des coûts très élevés;

Considérant qu'il est essentiel que la Ville de Scotstown exerce un suivi tout au long des travaux;

- 2021-03-134**
- SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Martin Valcourt, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance

Que le conseil municipal retienne les services d'une personne pour effectuer un suivi advenant la réalisation des travaux de réfection des réseaux municipaux.

Que le suivi pour ce mandat sera reporté pour décision finale par le conseil municipal selon les travaux et l'échéancier après réception de confirmation d'aide financière ou selon l'avancement des dossiers.

ADOPTÉE

7. **Programme Primeau**

- 2021-03-135**
- 7.1 **Annulation du dossier relatif à la rue Osborne (résolution)**
SUR LA PROPOSITION unanime des membres du conseil qui assistent à la séance, il est résolu

Que le conseil municipal annule la demande d'aide financière dans le cadre du Programme PRIMEAU qui a été demandé il y a plusieurs mois visant la réfection des réseaux municipaux sur la rue Osborne.

Que cette décision sera transmise au Ministère des Affaires municipales par courriel électronique.

ADOPTÉE

7.2 Rue de Ditton – Demande d’aide financière pour le remplacement des canalisations d’aqueduc et égout (résolution)

Considérant que les membres du conseil ont pris connaissance des estimations du coût de la réfection des réseaux municipaux ;

2021-03-136

SUR LA PROPOSITION unanime des membres du conseil qui assistent à la séance, il est résolu

Que le conseil ne poursuit pas pour l’instant ce dossier.

ADOPTÉE

Les membres du conseil acceptent d’ajouter le point suivant à l’ordre du jour :

Demande d’estimation pour la préparation des plans et devis et demande d’appel d’offres – Renouvellement des conduites sur la rue Albert

Attendu que le conseil municipal veut déposer une demande d’aide financière et la programmation de travaux dans le cadre du Programme TECQ pour le renouvellement des conduites d’aqueduc et égout sur la rue Albert;

2021-03-137

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Martin Valcourt, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance

Que le conseil autorise qu’une demande d’estimation des coûts pour la préparation des plans et devis pour les travaux de remplacement des conduites d’aqueduc et d’égout sur la rue Albert soit demandée auprès de la firme d’ingénierie EXP.

ADOPTÉE

8. Hôtel de Ville – Thermopompe (grande salle) (résolution)

Entendu que la Ville de Scotstown a reçu confirmation que le projet d’aide financière déposé dans le cadre du programme Nouveaux Horizons est accepté;

Entendu que ce projet vise l’achat et l’installation de thermopompe pour la grande salle communautaire de l’Hôtel de Ville;

Entendu que plusieurs estimations ont été demandées auprès d’entreprises spécialisées;

2021-03-138

SUR LA PROPOSITION de la conseillère Madame Cathy Roy, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance

Que le conseil municipal accepte la soumission de l’entreprise Felteau Réfrigération Climatisation (Sherbrooke) au montant de 9 175,01 \$ plus les taxes selon l’estimation du 27 janvier 2021 en tenant compte des comparaisons du prix et de la garantie offerte, pour les équipements suivants :

. Climatiseur/Thermopompe murale

Marque : Moovair

Modèle : M19(-20)

Puissance INT : 36000btu (2x)

Puissance EXT : 36000btu (2x)

Voltage : 208/230

Ampérage : 35 amp

Électricien : Non inclus

Couleur captage : Rouge brique

Type de support : Mural sur brique

L’installation comprend :

. Tuyauterie de réfrigération et filage de contrôle ;

- . Drain de condensation;
- . Support mural;
- . Installation complète et mise en marche;
- . Recouvrement de la tuyauterie à l'extérieur;
- . Garantie 10 ans compresseur, 10 ans pièces et 1 an main d'œuvre.

ADOPTÉE

8.1 Demande d'estimation pour recouvrement plancher de la cuisine, armoire et comptoir, etc. (résolution)

Entendu que la Ville de Scotstown a reçu confirmation que le projet d'aide financière déposé dans le cadre du programme Nouveaux Horizons est accepté;

Entendu que ce projet vise des améliorations et remplacement d'équipements de la cuisine de l'Hôtel de Ville;

2021-03-139

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Gilles Valcourt, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance

Que le conseil autorise des demandes d'estimation des coûts pour les aménagements de la cuisine de l'Hôtel de Ville visés par le projet Nouveaux Horizons ayant été accepté par le gouvernement fédéral.

Ces aménagements visent les armoires et comptoirs, le recouvrement du plancher, évier et les robinets, etc.;

Le conseil municipal prendra décision après réception et étude des estimations reçues lors d'une séance ultérieure.

ADOPTÉE

9. Fonds AgriEsprit de FAC (résolution)

Entendu l'ouverture du Programme Fonds AgriEsprit de FAC offrant une aide financière pour des projets d'immobilisations qui permettra d'améliorer la qualité de vie dans votre collectivité rurale;

Entendu que le conseil municipal veut déposer une demande dans le cadre du programme Fonds AgriEsprit de FAC pour l'achat d'un camion de services pour le Service incendie ;

2021-03-140

SUR LA PROPOSITION de la conseillère Madame Cathy Roy, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance

Qu'une demande d'aide financière soit déposée dans le cadre du Programme Fonds AgriEsprit de FAC visant l'achat d'un camion de services pour le Service incendie de Scotstown.

Que Madame Monique Polard, directrice générale, soit et autorisée à procéder à la demande de ce projet et à signer les documents au nom de la Ville de Scotstown.

ADOPTÉE

10. Estimation et achat de matériaux pour la patinoire (bandes) (résolution)

Considérant la réception d'une aide financière dans le cadre du Programme Jours rouges du Conseil Sport Loisirs de l'Estrie pour la patinoire;

Considérant que la réponse d'acceptation de cette aide financière a été reçue en début d'hiver et qu'il était trop tard pour l'installation des bandes de la patinoire en raison de la gelée du sol;

2021-03-141

SUR LA PROPOSITION de la conseillère Madame Cathy Roy, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance

VILLE DE SCOTSTOWN
SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 8 MARS 2021

Que des demandes d'estimations pour l'achat des matériaux pour la fabrication des bandes de la patinoire soient faites auprès d'entreprises de la région et que le conseil autorise l'achat selon l'estimation la moins chère pour une quantité approximative d'une cinquantaine de feuilles de plywood 4 X 8 pieds, une quantité entre 250 et 300 morceaux de 2 X 4 pieds, 8 pieds de longueur et les matériaux de quincaillerie.

ADOPTÉE

11. Période de questions : sujets relatifs à l'ordre du jour de la séance

Aucune question n'a été reçue.

12. Levée de la séance (résolution)

2021-03-142

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Marc-Olivier Désilets, il est résolu par les membres du conseil qui assistent à la séance

Que la levée de la séance soit prononcée. Il est 19 h 20.

ADOPTÉE

Les résolutions ici inscrites sont conformes, sous réserve de l'approbation du libellé final du procès-verbal de la présente séance de la Ville de Scotstown, lors de sa prochaine séance.

La mairesse atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par lui de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 53 de la Loi sur les cités et villes.

VILLE DE SCOTSTOWN

Sylvie Dubé, mairesse

Monique Polard, directrice générale